Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, Телефон № 1—60.


ИЮНЬТ 26-це шистонза 1940 кизоня СЕРЯДА 70 (1722) №

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-кстъ

ПИТНЕЦ 5 тр.

СЕМБЕ ШИРДЕ АНОКЛАМС УРОЖАЙТЬ УРЯДАМАНЦТЫ

Социалистическяй паксятне кармасть макссема стама оцю урожайность, кодама ашезь няенде и афи няи вестенге фкявок буржуазнай государства.

1939-це кизоня Мордовскяй госселекционнай станцияса комсомолкать Билинкина ялгать звенац, аф ваномок засухать лангс, получась эрь гектарста 40 центнер сура. Тяфтама урожайть Билинкина ялгась сатозе видефть и почвать мельге цебярь уходть вельде.

Тядде кизось надияфни козя урожай. Но можна мяндемс тя урожайтьке, кда кальдявста анокламс тейнза. Мезе эряви тяни тиемс, штоба получамс оцю урожай? Васендакиге, эряви вятемс решительнай тюрема велень хозяйствань вредительхнень каршес. Тянкса видефне эрявихть сяда чистайняста кочкомс, применить агротехническяй, химическяй и механическяй средстватнень, ляндемс китнень крайге касы тишетнень и стак тов.

Эряви тя тевти мобилизовандамс сембе комсомолецнень и аф союзнай од ломаттнень, а кда эрявксты, то мобилизовандамс сембе колхозникнень. Тя тевса цебярь кепотькст няфни „Ударник" колхозста (Ромодановскяй район) первичнай комсомольскяй организациясь. Тяса 15 комсомолец эрь шиня примосихть участия сьоронь кочкомаса. Тяда башка комсомолецнень вийснон мархта петьфт 3 жнейкат и лама иля инвентарь. Ст.-Синдровскяй районца „Большевик" колхозса Тишкина ялгать звенац кочкомаса работань норманц пяшкотькшнесы котонь крда. Тяфтажа цебярь сатфкст сьора урядамати анокламаса сатсь Рыбкинскяй районьнь „Новая жизнь" колхозста первичнай комсомольскяй организациясь. Тяса пцтай 100 процентс ни аноклась сьора урядамати.

Но улихть нинге стама комсомольскяй организацият, конат ширеса ащихть тя важнейшай тевть эзда. Вов Ежка велень „Валда ян" колхзста (Ковылкинскяй район) комсомольскяй организациясь ильня эсь собраниясонзонга тя кизефксть нинге ашезе ванонда.

Колхознай, совхознай и МТС-нь эрь комсомольскяй организациятни, эрь комсомолецти эряви мяляфтомс, што победась мзярдонга сонць аф сашенды, а сонь сатнесазь тюрезь и упорна работазь.

ТАСС-ть сообщенияц

Мекольдень шитнень пингста иностраннай печатьса кармасть нолявома кулят, што бта СССР-ть и Турцият йоткса молихть переговорхт советско-турецкяй од договоронь кемокстамать колга и што тянкса иностраннай тевонь министрсь Сараджоглу срхкай молемс Москуву.

ТАСС-сь уполномочен азомс, што ня кулятнень аш кодамовок основанияснон и ащихть сплошной вымыслакс.



Июнть 24—25-це шинзон пингста Саранск ошса ульсь йотафтф идень художественнай самодеятельностень олимпиада.

СНИМКАСА: Олимпиадань участникне 12 № школань уленицатне-отличницатне кштисазь русскяй народнай танецть "Калинкать".

Фотось В. В. Ивенинть.

Аделавсь ошень олимпиадась

Июнть 24—25 шинзон пингста Саранск ошень летний театраса ванондовсть ошень иттнень художественнай самодеятельностьсна.

Васенцесь идень творчествань олимпиадать эса выступал 44 № средняй школась. Васенце номерть исполнительницац ученицась Кулагина ялгась аф кальдявста декламировандась Сталин ялгать колга стихихотворения.

Оцю аплодисмент ала йотась тя школать октябренококь хорть выступлениц.

Олимпиадать васенце шистонза мекольцесь выступал 1-це № школась. Сонь хорць и оркестроц учениктъ Полежаевть руководстванц ала пяк цебярьста моразь эрзянь кяльса Сталинть колга мортъ. Тяда меле хорсь и оркестрсь морасть „Рыбацкая" и лама иля морхт. Тянь мархта олимпиадась васенце шинь работанц аделазе.

Июнь 25-це шистонза выступали ошень начальнай школаста и пионеронь кудста участникне. Синь тяфтажа исполнили лама интереснай морхт, частушкат, морафтсть рассказт, декламировандасть стихотворенинт, кштисть и стак тов.

Олимпиадась цебярьста няфтезе, конашкава талантливайхть советскяй иттне, конат эряйхть Сталинскяй Конституциять шиналдонц ала. **Сайгин.**

Эрь колхозти—водоем

Водоемонь тиемаса движениясь

(Телефон вельде).

Лямбирь. Оцю активность мархта районца комсомолецне обсуждают ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц материалонзон. 16 первичнай организацияа йотасть ни комсомольскяй собраният, коса особенна активнайста обсуждают ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц водоемонь тиемать колга материалонзон.

Комсомольскяй собранияда меле Александровка и Елховка велень комсомолецне кемоста кярьмодсть колхозса водоемонь тиема. Июнть 20 шинцты синь тисть ни тифтень водоем.

Водоемонь тиемать инкса движениясь колхоснень эзга касы.

Комсомолецне—водоемонь тиемаса организаторхт

(Телефон вельде)

Ковылкинскяй районьнь комсомольскяй организациятнень эса активна обсуждандакшневи ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц водоемонь тиемать колга материалонза. Ня шитнень ВЛКСМ-нь райкомсь йотафтсь специальнай совещания первичнай организациянь секретарьхнень мархта, коса синь знакомндазь ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц работанц колга информационнай сообщениятнень и комсомольскяй правдать передовой статьянзон мархта.

Совещанияда меле 12 комсомолец райактивть эзда ульсь кучф первичнай комсомольскяй организацитненди лезксонь максома.

Собраниятнень эзга ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумонц материалонзон обсуждандамдост меле колхозга вишкомкшни водоемонь тиемась. „Строитель" колхозса (Русско-Лашминскяй велень совет) комсомолецнень инициативаснон коряс аделаф строямда фкя оцю водоем, конанди маластонь пингть улихть нолдафт калхт.

Вишкста моли водоемонь тиемась Троця и Чепурновка велень колхоснень эсонга. Чепурновкаса прудяф ни оцю пруд, конань тиемаса примсесть эрь шиня активнай участия 3 комсомолецт. Троцяса строяф арык, кона кармай арашать нилицьке колхоснень переснон. **Шушпанов.**

Ковылкинскяй район.

Тишень и сьоронь урядамати анокламась

Тишень и сьоронь урядама кампаниятнень образцовайста йотафтомаснон инкса лац аноклайхть Саранскяй районьнь Николаевскяй велень советонь Ворошиловть лемса колхозонь колхозникне. Июнь 23-це шинцты колхозсь аделазе петемда тишень урядама инвентаренц, тяфтажа пцтай сембе петьф сьоронь урядама инвентарец.

Колхозса сембоц лувондовихть 8 сенокосилкат, 6 коннай граблят, силосонь кярсема 1 машина. Сембе синь петьфт цебярь качестваса. Тяда башка колхозсь петсь 2 сноповязалкат и фкя лобогрейка. Июнь мекольдень шинзон пингста. Колхозникне МТС-ть лезксонц вельде аделасазь МК—1100 сложнай тяляма машинать ремонтонц.

Тише лядеманьь и сьоронь урядама инвентаргь петемаса активнай участия примосесть колхозть стахановецонза: Кузьма Иванович Самсонов и Василий Николаевич Ивенин ялгатне. Тундань видема кампаниять пингста Ивенин ялгась видемаса работась эсь норманц фалу пяшкотькшнезе 160—200 процентс. Синь, кода стахановецонь, колхозонь правлениясь кемокстазень звеньеводкс сьоронь урядама кампаниять пингстонга.

Тянийнь пингть колхозонь руководительхне марса полеводческяй бригадань бригадирхнень, звеньевоттнень мархта ванондсазь и кемокснесазь тишень и розень участкатнень.

Маластонь пингть колхозсь лиси тишень лядема.

Федор Бикеев.

Мезе няфни звеньевой работась

Колхозса работань звеньевой формась—трудть производительностенц кеподемаса фкя инь важнай условия. „Большевик" колхозса йотай кизоть сьоронь кочкомать пингста звеньевой работа ашель, а сембе работась мольфтевсь марса, сяс работань нормат не шида-шис афольхть пяшкотькшнев.

Тядде колхознай правлениясь работань тя формать шири шарфтсь сатомшка мяль. Сьоронь кочкомаса звеньевой работась васенце шитнень пингстакиге няфтсь цебярь результатт. Тишкина и Криворотова ялгатнень звенаса эрь шиня работань нормаснон пяшкотькшнесазь котонь крда. Но кальдяв ся, што кочкихнень работаса эрь шиня аф мерсеви. Бригадирсь Криворотов ялгась шуроста якай паксяв. Сембонь тянь сюнеда кочкамаса работайхненди лама пингс аш кода содамс работань эсь результатснон. Колхознай правлениять аф шоряй кошардомс Криворотовть эрь шиня мерсемс кочкф участкатнень.

И. Горский.

Ст.-Синдровскяй район.

115

Акакий Церетели

ОД КИ

Тята арьсе ёфси, муза,
Што мон сюцекшнемот карман,
Сяс мес тонь советцень коряс
Ки сатсь тейне пяк кумбарав!

Сянксонга спасиба азан,—
Панжить сельмонень монь, сокорть,
Тя лекарствась эряфсовок
Хоть и сяпи пою сокта.

Коса кодамовок цебярь
Аф кулят, аф нят, азат,
Мезенди жа тоса валхне,
Няи сельмось, пилесь тазась?

Тейне родиназе содаф,
Келес яксине, кувалмос,
Правдать азонкшнеманц инкса
Матрась эсон горянь сталмось.

Тяса ёнькс лувсазь и рабствать,
Мудрайкс—подлай ломанть,
вреднайть,
Сяськикс эряфса иляткшни
Лиме-сюнесь, лицемернайсь.

Штоб цютькяня куцемс вяри,
Кяли брадсь эсь брадонц ланга,
Тряйхне анокт мимс эсь идьснон,
Иттне—тряйснон, мирдсь—
рьванцка.

А закоттне ащихть сетекс
Жаднай кядьсост фарисейхнень,
Штоба виють мяленц ваномс,
Потямс вийфтемть, моцькакс
сейхтемс.

. . . .

Аньцек сёра видить инкса
Кивок цебярь тев аф тии,
Кеденц эзда снихть одежат,
Шокшезь ливозденза симихть.

Стак тят учсе, музай. Кие
Мярьги тейнек мезьге азомс?
Время кярьмодемс ни тевти,
Валхнень шири ёфси кадомс.

Ату атянянь кштиманякс
Трудоньке минь тяфта арай.
Мезе—ульсь ни—тячи аяш,
Мезе—тячи,—сявсы вармась!

Тята пеле, беднай муза,
Тята кулхцонда тон киньге.
Мязрс эсонк эряйхть вийхне,
Минь аф эвфтьсамазь од киньке.
1880 к. сентябрть 23 шистонза.

Йотафтозе АНДРЕЙ ЧЕКАШКИН.

ЗНАТНАЙ КОНЮХТ

Конюхне Кирдяшкинць и Аверяскинць пяк цебярьста якайхть тейст кемокстаф алашатнень мельге. Синь работасост нинге ашель фкявок стама случай, мзярда алашатне ашельхть апак симдть, или апак антт, апак чистендакт.

Аньцек приметайхть, што алашать нолдаф пряц, кальдявста или йофси аф ярхцай, то эстакиге Кирдяшкин и Аверяскин ялгатне серьгядьсазь ветврачть, конац эрь недяляне ванондсыне сембе колхознай алашатнень. Алашатнень мельге тяфтама заботась нафтезе эсь прянц синь упитанностьснон и шумбра шиснон эса. Йотай, а тяфта и тя кизоняга, колхозса ашезь урад фкявок алаша. Упитанностьсна сембонь синь средняйда цебярь.

Кирдяшкин и Аверяскин ялгатне цебярьста аноклаcазь эсь пряснон родинать аралама. Синь аф кунара ноказь нормативть оборонай тифтень значокс. Синь „Валда ки" колхозса лувондовихть знатнай конюхокс.

Ачапкин.

Рыбкинскяй район.

Акакий Церетели

(Шачема шистонза сявомок 100 кизонзонды—21-VI)

XIX веконь грузинскяй поэттнень йоткста сембода виднай вас та зачи Акакий Церетели. Сонь обширнай литературнай наследстваць ащи оцю ценностекс.

Акакий Церетели, великай грузинскяй поэтсь, ульсь беззаветна преданнай родинанцты и меколь день шинзон самс служась тейнза. Церетели—народнай думонь лучшай выразитель и стойкай борец народть свободанц инкса.



Акакий Церетели шачсь 100 киза тяда инголе—1840 к. июнть 9 (21) шистонза Западнай Грузияса. Сонь аляц ульсь знатнай, хотя и аф козя, княжескяй родонь. Стариннай обычайхнень коряс будущай поэтть потяй шабакс максозь воспитандамс крестьянскяй семьяс. Саванэ велеса, ваниенц и воспитательницанц—крестьянканц пяле, сон эрясь 5—6 кизонзонды молемс.

Комсь кизоса цьоракс А. Церетели тусь Петербургу и ступиндась тонафнема Петербургскяй университетть восточнай кялень факультетозонза. Тя пингста ушедсь сонь поэтическяй деятельностец. Церетели курок васедсь Т. Г. Шевченкоть мархта. Украинань великай кобзарть мархта беседась од поэтти тись оцю впечатления и кадсь крхка след сонь эряфсонза. Петербургскяй периодста од поэтсь сьормадсь лама стихотворения, конатнень эса крхкаста сочувствует родной народонцты, конац куфцесь самодержавиянь игать ала.

А. Церетели ащесь XIX веконь кодгемонце кизонь революционнай демократтнень ширеса. Поэтть эряфонь тевонц сон лувондозе народти служениякс, художественнай литературать лангс ванць, кода „эрь шинь эряфса цебярь и добрай тевонь инкса тюреманъ оружиянь" лангс.

Трудящайхненди служениянь ня великай принципненди А. Церетели илядсь вернайкс куломозонза. Грузияса крепостной правать полафтомдонза инголькиге сон кармась сьормадома вию и правдивай стихт люпштаф крестьянствать араламанц инкса.

А. Церетели мзярдовок ашезь лоткс тюремда родной народонц интересонзон инкса—и русскяй самодержавиять каршес и грузинскяй помещикнень-дворяттнень каршес. Путомок эсь инголенза великай цель тюремс царизмать каршес, эсь родинанц национальнай возрождениянц инкса, сон койкоста крхка канькcса ванць окружающайть лангс. Грузинскяй народть имафтф свободанц сон сидеста олькcезе кода кулоф кельги стирнянь (кепотьксонди, „Сулико" стихотворенияса, конац арась народнай морокс).

Тяфтама замечательнай историческяй поэматнень эса, кода „Торнике Эристави" (1884) и „Натэла" (1898) А. Церетели танга и танга шнакшнезень Грузиянь лучшай ломаттнень поступкаснон, ся ломаттнень, конат макссезь эсь пряснон родинаснон инкса. Эсь стихонзон эса сон макссесь народть йоткса популярнай руставелевскяй образт и тернезень эсь современниконзон страхфтома тюремс свободать инкса, кода тюрсть витязне—Руставелить поэманзон геройсна.

1905 к. революциять А. Церетели васьфтезе, кода люпштаф нароттнень освобождениясонды ушеткс, кона усефоль пяк ламос.

А. Церетелити маласа ульсь народонь братстваньидеясь. Сон фалу ценил русскяй культурать, преклоняндакшнесь Украинань поэтическяй гениить—Тарас Шевченкоть инголе, кирдсь дружба Армениянь лучшай писательхнень мархта.

Народонь ся братствась, конань колга арьсекшнесь Акакий Церетели, йотафтф эряфс минцонк. Минь ламонациональнай родинаньконь гражданонза мзярдовок аф юкстасазь великай грузинскяй поэтть.

Германиять и Францият йоткса перемириянь условиятне

Английскяй Рейтер агентствать сообщениянц коряс, германскяй правительствась предложил французскяй правительствати перемириянь тяфтама условият:

Военнай действиятнень курок пингста лоткафтомасна. Германиясь оккупировандасы территориять, конац ащи швейцарскяй границать эзда северу и западу Атлантическяй океанть побережьязонза молемс.

Оккупировандаф территорияса Германиять должетт улемс оккупирующай державань сембе праванза, местнай управлениянда башка. Французскяй правительствась может эсь мяленц коряс кочкамс эстейнза эрямс васта оккупировандаф территорияса, или мянь йотамс Парижу, кда сонь ули мялец. Ся случайста, кда французскяй правительствась арьсесы йотамс Парижу, германскяй правительствась максы тейнза эрявикс условият управлениянди, кода оккупировандаф, тяфта и апак оккупировандак территорить мархта.

Французскяй военно-морской и военно-воздушнай вийхне должетт улемс демобилизовандафт и разоружандафт. Апак оккупировандак территорияса военнай материалонь тиемась должен инь курокста лоткафтф. Францияти кадондови аньцек флотть пяльксоц, кона эряви колониятнень эса французскяй интереснень ванфтомс. Сембе иностраннай самолеттне, конат ащихть апак оккупировандак территорияса, должетт улемс максфт германскяй властненди.

Расхоттне, конат карьхцяфт германскяй оккупационнай армиять кирдеманцты, должен пандомс францияcь. Сембе германскяй военнопленнайхне должетт улемс нолдафт. Сембе французскяй военнопленнайхне, конат ащихть немецнень кядьса, лядыхть тозк мironь тиемать пингс.

Перемирияcь сувай вийс, кода аньцек фрацузскяй правительствась тии тяфтама жа соглашения итальянскяй правительствась мархта. Перемирияcь действительнай мирнай договоронь тиемать самс и может улемс расторгнутай любовай пингста, кда французскяй правительствась аф кармай эсь обязательстванзон пяшкотькшнема.

(ТАСС).

Аф грамотностсь апак машфтт

1939 кизоня Перхляй велеса лацульсь ладяф аф грамотнайнь и малограмотнайнь тонафнемась. Тяса йотафневсть индивидуальнай и групповой занятият, коса школьнай работникта башка примосесть активнай участия школаса учениквевок.

Но аф тяфта ащи тевсь тя кизоня. Велеса сембоц 200-шка аф грамотнай и малограмотнай, конатнень мархта фкявок занятия апак йотафт. Школаса учительскяй составсь и комсомольскяй организациясь тя тевть эзда ащихть ширеса.

Тя аф нормальнай положениять лац содасы Рузаевскяй РОНО-сь, но кодамовок мерат ашезь прима.

Геразин.

Рузаевскяй район.

Пяшкодемс аф грамотнайхнень мяльснон

Сире Маманя велеса тяддень кизоть лувондозь 50 лама аф грамотнай и 20 лама малограмотнай ломань. Синь пяк оцю мяльсна, штоба маркстост йотафнельхть занятият, тонафтолезь синь сьорма дома и лувома. Но аф велень советонь, аф колхозонь руководительхне синь лангозост аф шарфнихть кодамовок мяль.

Т.

Рыбкинскяй район.

Западнай Фронтса военнай действиятнень лоткафтомасна

Германскяй информационнай бюрось пачфнесы Римста, што июнть 24-це шистонза сьорматф Италиять и Францият йоткса перемириять колга соглашения. Германскяй правительствати тянь колга ульсь пачфтьф 19 частса 35 минутаста итальянскяй и германскяй кизонь времать коряс. Военнай действиятне лоткафтфт июнть 25-це шистонза 1 частса 35 минутаста.

(ТАСС).

Ответ. редакторть заместителец И. ЧУДАЙКИН.

Уполн. Главлита №—А 1204. Редакциять адресоц: г. Саранск, Советская, 47, Дом печати. Телефонть № 1-60. Заказ № 2028. Тип. «Красный Октябрь».